



CORRIGENDUM No: 1

to the

CONTRACT NOTICE

Publication reference: BGTR-02-067-SUP-01

Subject: Supply of specialized monitoring equipment

Location: Vize, Kırklareli, Turkey

The contract notice is corrected or modified as follow:

Point No 16

Instead of:

1) **Economic and financial capacity of tenderer** (based on i.a. item 3 of the tender form for a supply contract). In case of tenderer being a public body, equivalent information should be provided. The reference period which will be taken into account will be the last **three financial years** for which accounts have been closed.

1.1. The selection criteria for tenderers to **lot n° 1 *Supply of one (1) thermal camera in Vize*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 72.000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 72.000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

1.2. The selection criteria for tenderers to **lot n° 2 *Supply of three (3) IP cameras in Kırklareli*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 8000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.



Prevent Fires

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 8000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

1.3. The selection criteria for tenderers to **lot n° 3 *Supply of one (1) drone with thermal camera*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 27000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 27000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

1.4. The selection criteria for tenderers to **lot n° 4 *Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 42 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 3000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 3000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

2) Professional capacity of tenderer (based on i.a. items 4 and 5 of the tender form for a supply contract). The reference period which will be taken into account will be the last **three years** preceding the submission deadline.

2.1. The selection criteria for tenderers to **lot n° 1 *Supply of one (1) thermal camera in Vize*** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or authorized dealer / distribution of the technical equipment and machines;
- at least 3 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract; and from which



Prevent Fires

at least one machine engineer that will be responsible for the realization of the contract.

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 3 years as manager/team-leader etc. with at least 2 years of expertise as producers or trader or distributor of machines in fields related to this contract.

2.2. The selection criteria for tenderers to **lot n° 2 Supply of three (3) IP cameras in Kirkclareli** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- at least 2 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract; and from which at least one machine engineer that will be responsible for the realization of the contract.

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 2 years as manager/team-leader etc. with at least 1 years of expertise as producers or trader or distributor of machines in fields related to this contract.

2.3. The selection criteria for tenderers to **lot n° 3 Supply of one (1) drone with thermal camera** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- at least 3 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract; and from which at least one machine engineer that will be responsible for the realization of the contract.

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 3 years as manager/team-leader etc. with at least 2 years of expertise as producers or trader or distributor of machines in fields related to this contract.

2.4. The selection criteria for tenderers to **lot n° 4 Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 42 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize** are as follows:

Professional criteria for legal persons:



Prevent Fires

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- at least 1 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract;

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 1 years as manager/team-leader etc. with at least 1 years of expertise as producers or trader or distributor of machines in fields related to this contract.

3) Technical capacity of tenderer (based on i.a. items 5 and 6 of the tender form for a supply contract). The reference period which will be taken into account will be the **last five years** preceding the submission deadline.

3.1. The selection criteria for tenderers to **lot n° 1 Supply of one (1) thermal camera in Vize** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 2 contracts with a budget of at least the offered amount in EUR in delivery of thermal camera or special thermal equipment for monitoring which were implemented during the following period: 07.01.2015-07.01.2020

3.2. The selection criteria for tenderers to **lot n° 2 Supply of three (3) IP cameras in Kırklareli** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 2 contracts with a budget of at least the offered amount in EUR in delivery of IP camera or special equipment for monitoring which were implemented during the following period: 07.01.2015-07.01.2020

3.3 The selection criteria for tenderers to **lot n° 3 Supply of one (1) drone with thermal camera** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 2 contracts with a budget of at least the offered amount in EUR in delivery of drone with thermal camera or special drone equipment for monitoring which were implemented during the following period: 07.01.2015-07.01.2020

3.4. The selection criteria for tenderers to **lot n° 4 Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 42 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 2 contracts with a budget of at least the offered amount in EUR in delivery of IT equipment as monitor and PC which were implemented during the following period: 07.01.2015-07.01.2020



Read:

1) **Economic and financial capacity of tenderer** (based on i.a. item 3 of the tender form for a supply contract). In case of tenderer being a public body, equivalent information should be provided. The reference period which will be taken into account will be the last **three financial years** for which accounts have been closed.

1.1. The selection criteria for tenderers to **lot n° 1 *Supply of one (1) thermal camera in Vize*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 35.000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 35.000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

1.2. The selection criteria for tenderers to **lot n° 2 *Supply of three (3) IP cameras in Kırklareli*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 5000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 5000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

1.3. The selection criteria for tenderers to **lot n° 3 *Supply of one (1) drone with thermal camera*** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 19 000 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:



Prevent Fires

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 19000 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

1.4. The selection criteria for tenderers to **lot n° 4 Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 65 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize** are as follows:

Financial criteria for legal persons

- the average annual turnover of the tenderer must be more than 1500 EUR; and
- Current ratio (current assets/current liabilities) in the last year for which accounts have been closed must be at least 1. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

Financial criteria for natural persons:

- the available financial resources of the tenderer must exceed the 1500 EUR and
- the financial situation of the tenderer should not be in deficit, taken into account debts, at the beginning and end of year.

2) Professional capacity of tenderer (based on i.a. items 4 and 5 of the tender form for a supply contract). The reference period which will be taken into account will be the last **three years** preceding the submission deadline.

2.1. The selection criteria for tenderers to **lot n° 1 Supply of one (1) thermal camera in Vize** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or authorized dealer / distribution of the technical / work / technological equipment and machines;
- at least 3 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract; and from which at least one machine or computer or electric or electronic engineer or technical expert that will be responsible for the realization of the contract.

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 3 years as manager/team-leader etc. with at least 2 years of expertise as producers or trader or distributor of technical / work / technological equipment and machines.

2.2. The selection criteria for tenderers to **lot n° 2 Supply of three (3) IP cameras in Kırklareli** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines;



Prevent Fires

- at least 2 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract; and from which at least one machine or computer or electric or electronic engineer or technical expert that will be responsible for the realization of the contract.

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 2 years as manager/team-leader etc. with at least 1 years of expertise as producers or trader or distributor of technical / work / technological equipment, or machines or software elaboration.

2.3. The selection criteria for tenderers to **lot n° 3 Supply of one (1) drone with thermal camera** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines.
- at least 3 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract; and from which at least one machine or computer or electric or electronic engineer or technical expert that will be responsible for the realization of the contract.

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 3 years as manager/team-leader etc. with at least 2 years of expertise as producers or trader or distributor of technical / work / technological equipment and machines.

2.4. The selection criteria for tenderers to **lot n° 4 Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 65 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize** are as follows:

Professional criteria for legal persons:

- has a professional registration for realization of this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines;
- at least 1 staff currently work for the tenderer in fields related to this contract;

Professional criteria for natural persons:

- has a professional certificate appropriate to this contract, such as production or trading with or distribution of the technical / work / technological equipment and machines;
- is currently working/has worked during the past 1 years as manager/team-leader etc. with at least 1 years of expertise as producers or trader or distributor of technical / work / technological equipment and machines.

3) Technical capacity of tenderer (based on i.a. items 5 and 6 of the tender form for a supply contract). The reference period which will be taken into account will be the **last (5) five years** preceding the



Prevent Fires

submission deadline.

3.1. The selection criteria for tenderers to **lot n° 1 *Supply of one (1) thermal camera in Vize*** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 1 contract with a budget of at least the 30% from the offered amount in EUR in delivery of thermal camera or special thermal equipment for monitoring or other technical / work / technological equipment / machines which were implemented during the following period: 07.02.2015-07.02.2020

3.2. The selection criteria for tenderers to **lot n° 2 *Supply of three (3) IP cameras in Kirkclareli*** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 1 contract with a budget of at least 30% from the offered amount in EUR in delivery of IP camera or special equipment for monitoring or other technical / work / technological equipment, specialized technological software, machines which were implemented during the following period: 07.02.2015-07.02.2020

3.3 The selection criteria for tenderers to **lot n° 3 *Supply of one (1) drone with thermal camera*** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 1 contract with a budget of at least 30% from the offered amount in EUR in delivery of drone with thermal camera or special drone equipment for monitoring or other technical / work / technological equipment / technological software machines which were implemented during the following period: 07.02.2015-07.02.2020

3.4. The selection criteria for tenderers to **lot n° 4 *Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 65 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize*** are as follows:

Technical criterion for legal and natural persons:

- the tenderer has delivered supplies under at least 1 contract with a budget of at least 30 % from the offered amount in EUR in delivery of IT equipment as monitor and PC or other technical / work / technological equipment / machines which were implemented during the following period: 07.02.2015-07.02.2020

All other terms and conditions of the contract notice remain unchanged. The above alterations and/or corrections to the contract notice are integral part of the contract notice.

CHANGES IN THE INSTRUCTION FOR TENDERERS

Point No 1

Instead of:



Prevent Fires

- 1.1 *The subject of the contract is the supply, delivery and installation by the contractor of the following goods:*

Lot No	Lot name	Quantity
1	Supply of one (1) thermal camera in Vize	1
2	Supply of three (3) IP cameras in Kirklareli	3
3	Supply of one (1) drone with thermal camera	1
4	Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 42 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize	1 monitor 1 PC

Read:

- 1.1. *The subject of the contract is the supply, delivery and installation by the contractor of the following goods:*

Lot No	Lot name	Quantity
1	Supply of one (1) thermal camera in Vize	1
2	Supply of three (3) IP cameras in Kirklareli	3
3	Supply of one (1) drone with thermal camera	1
4	Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 65 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize	1 monitor 1 PC

CHANGES IN THE ANNEX II + III: TECHNICAL SPECIFICATIONS + TECHNICAL OFFER

Point: 4

Instead of:

July 2019

a5b_corrcontractnotice_en



Prevent Fires

4	<p>LOT 4 Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 42 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize</p> <p>4.1. Technical specification of the Monitor for the control center – 1 item:</p>			
---	---	--	--	--

Read:

4	<p>LOT 4 Supply of one (1) monitor for the control center in Vize - 65 inc and one (1) PC for the observing and control center in Vize</p> <p>4.1. Technical specification of the Monitor for the control center – 1 item:</p>			
---	---	--	--	--